

外 电 道

## 华主席同铁托总统会谈

共同社报道《第一次首脑会谈结束 一致同意扩大贸易》

【南通社北京八月三十一日电】铁托总统今天同中国共产党主席、国务院总理华国锋进行正式会谈。据说，会谈是在亲切、坦率和友好的气氛中进行的，持续了两小时十五分钟。

这是铁托同华国锋会谈的开始。预料明天将继续会谈。铁托总统和华国锋总理在交换对南中关系的看法时，对迄今为止各方面的关系发展作了好评，但是他们指出，存在着新的可能性。特别提到了经济方面的可能性，因为目前的合作程度同两国经济发展的有力步伐不相适应。在科技合作方面的情况也是这样。

铁托和华国锋在会谈中就两国国内发展以及两国的成就和愿望交换了情报。

会谈中还讨论了共同关心的某些国际问题，特别谈了当今世界危机的焦点。

【共同社北京八月三十一日电】题：第一次首脑会谈结束，一致同意扩大贸易。

铁托总统和华国锋主席于三十一日上午十时在人民大会堂举行了第一次会谈。据随行人员说，两位领导人一致同意中国和南斯拉夫之间今后要扩大贸易和科学技术交流。

这次会谈讨论了三个问题：一、扩大两国的经济、科学技术合作问题；二、中南双方互相介绍本国的经济建设等国内形势；三、当前的国际形势。会谈是在“亲切”的气氛中进行的。

据随行人员说，两位领导人首先回顾了两国经济交流的现状，双方一致认为“并不满足”。鉴于这种现状，双方确认今后要扩大两国的贸易、科学技术交流。

中国同社会主义国家的贸易，迄今以罗马尼

外 电 道

## 铁托总统瞻仰毛主席遗容

【时事社东京八月三十一日电】题：铁托总统到毛主席纪念馆瞻仰

北京三十一日电：三十日抵北京的南斯拉夫总统铁托，在三十一日上午九时半，访问了毛主席纪念馆，瞻仰了安放在水晶棺里的毛主席的遗容。纪念馆最近刚刚建成，尚未开馆，铁托总统是第一个进入纪念馆的外国人。

【共同社北京八月三十一日电】题：向毛主席的遗体默哀

记者边见报道：铁托总统在三十一日上午九时，参观了最近在天安门广场刚刚落成的毛主席纪念馆。铁托在中

国方面的汪东兴副主席、黄华外长的陪同下，以两名仪仗队员抬着总统献的花圈为前导，向位于面向天安门的北门——正门的毛主席的坐像敬礼后进入纪念馆。

总统等人利用二十分钟的时间，参观了保存在纪念馆内的毛主席的遗物和遗稿，然后向安放在瞻仰大厅的水晶棺内的毛主席的遗体献花圈并默哀。

铁托总统是纪念馆落成后第一个前往参拜的外国贵宾。人们认为，这表明中国方面对总统的敬意和欢迎。

华国锋主席在三十一日的欢迎宴会上介绍了

这样一个插曲：一九七五年十月，毛主席在同比耶迪奇总理会谈时，赞扬铁托不怕压迫，象铁一样坚强。由于中苏对立，中国对南斯拉夫的态度也发生了巨大变化。铁托总统正是在听了这个插曲后来默哀的，他的感慨一定很深。

【南通社北京八月三十一日电】铁托总统今天参观了毛泽东纪念馆。南斯拉夫总统在中国的伟大领袖塑像前献了花圈，并瞻仰了安放在水晶棺中的现在中国奠基人的遗容。

铁托是第一位参观纪念馆的外国国务活动家。

铁托总统在毛主席塑像前献的花圈的缎带上写着“献给毛泽东主席——南斯拉夫总统约瑟普·布罗兹·铁托”。

陪同铁托总统瞻仰遗容的有南斯拉夫代表团的全体团员。

【法新社北京八月三十一日电】南斯拉夫总统铁托今天是瞻仰毛主席遗容的第一个外国

国家元首。

铁托在同华国锋主席举行第一次政治会谈之前不久前往毛主席纪念馆。

铁托在快到上午十一点时走入纪念馆，并献了花圈，他在毛主席的遗体前面低头默哀一会儿。

一会儿以后，就在上午十点后不久，华主席在中南会谈开始时对铁托说：“毛主席曾希望会见你，但可惜他去世了，来不及见到你了。”

铁托说：“死亡是无情的。这是命运。”

华主席对铁托说，他是去纪念馆瞻仰的第一个外国国家元首。

【路透社北京八月三十一日电】（记者：戴维·罗杰斯）南斯拉夫总统铁托今天得到了特有的荣誉，成了去毛泽东纪念馆瞻仰的第一个外国人。

出人意外地邀请他去尚未正式开放的纪念馆一事，强调说明了位八十五岁的政治家自从昨天到达这里后所受到的异乎寻常的欢迎。

\*\*

【本刊讯】南斯拉夫《人民军报》八月三十一日发表社论，题为《历史性的会晤》，摘要如下：

这家周报的评论员预料，会谈“将有助于促进许多领域内的双边合作，对此是存在有利的条件的”。

南斯拉夫其他报纸也很重视南中会谈。记者们从北京强调指出，今天的会谈是亲切、开诚布公和友好的，会谈明天将继续进行。《战斗报》记者说，两国迄今的合作被认为是积极的，双方确认，在象经济和科技这样一些领域内，还有未加利用的可能性，可展开更为顺利的合作。

【本刊讯】南斯拉夫《政治报》九月一日刊登该报驻北京记者的报道，题为《开始政治会谈》，摘要如下：

铁托总统和华国锋主席今天上午在南斯拉夫代表团人士认为是亲切、坦率和友好的气氛中进行了第一轮政治会谈。会谈是在中国议会大厦进行的。据悉，交换意见主要用于分析双边关系。两位领袖对于迄今在促进中南关系方面所取得的成果作了积极的评价，但是也指出还存在新的、未加利用的可能性以及展开合作的前景，尤其是在经济方面。

## 南《战斗报》评论《北京会谈》

### 说铁托总统和华主席会谈具有特殊的历史意义

义的普遍规律强加给其他国家和人民，而不管它来自哪个国家，也不管它是什么样的经验。

由于铁托同志的讲话，才在北京第一次谈到了我国的社会主义自治，这肯定是澄清南一中的某些差别或者某些带有普遍性的成见和教条的最好途径。

对国际关系的回顾，肯定将发现相似点大大地超过分歧点，即肯定会发现南中今后的合作有极为坚实的基础和广泛的范围。双方对不结盟所持的近似的观点，肯定是今天使中国和南斯拉夫相互接近的最广泛的和最牢固的基础。对不结盟事业来说，具有特殊意义的是，中国逐步靠拢不结盟，中国认为不结盟是为各国人民的解放、独立和革命事业而斗争的重要因素。中国没有把（不结盟的）这一作用同第三世界国家——中国也把自己看作是

第三世界国家——的斗争割裂开来，而是从“不可阻挡的历史潮流”的范围内来看待这一作用的。

会谈肯定将加深双方对远东和欧洲的目前局势的认识。

众所周知，中国对缓和、对和平与战争的前景持有特殊的看法。重要的是，不在于预言战争的不可避免性，而是在于中国决心在共处和平等的原则基础上致力于和平和国际合作。

谁都不抱幻想，认为和平是有保障的，铁托对世界危机温床的估价也谈到了这一点。但是，正如铁托所强调指出的那样，战争不是不可避免的，除了增进合作和谅解外，没有其他办法。无论如何，重要的是，双方都愿意在平等和不干涉这些众所周知的和得到公认的原则基础上充分地致力于世界和平事业。

【本刊讯】南斯拉夫《战斗报》八月三十一日以《北京会谈》为题，刊登该报评论员的一篇文章，摘要如下：

全世界的舆论今天都把注意力转向了铁托总统和华国锋以及他们的助手之间所进行的会谈。象与铁托访华有关的其它所有活动一样，这一会谈也具有特殊的历史意义。

铁托总统和华主席的祝酒词说明，我们两国的领导人格外重视发展双边关系。双方一致认为，南中关系存在广阔的前景。重要的是，进一步了解、谅解和尊重两国社会主义建设的内部发展道路，也即珍惜平等的原则。这个问题具有更为广泛的国际意义，铁托总统下面这番话最清楚地表达了这一原则的实质：合作建立在平等基础上，差别就不是障碍。

应该看到，当代发展和关系出现差别是不可避免的，尽管从这些差别往往得出不完全合适的或者是错误的结论，不是无视这些差别，就是通过侈谈某种磐石般的团结来“消除”差别。铁托同志强调指出，事实已经多次证明，一个国家的、无论多么成功的个别经验，都不能把它作为社会主

# 马德评论《美国要求更改限制战略武器会谈的日期》

美人士说美政府内部对如何进行美苏核会谈存在分歧

【本刊讯】美国《华盛顿邮报》八月三十一日刊登该报记者默里·马德写的一篇评论，题为《美国要求更改限制战略武器会谈的日期》，全文如下：

据悉，美国已经要求苏联取消原定下周在维也纳由国务卿万斯和外交部长葛罗米柯进行的控制核武器谈判，两周以后在纽约恢复谈判。

政府人士说这是“重新安排的问题”。但是，他们承认，在如何打破限制战略武器会谈新协定上的僵持局面的这个问题上，在卡特政府内部以及政府同苏联之间，都存在一些未解决的困难问题。

国务院在正式的场合中只是说，“就现在讲”，万斯同葛罗米柯原定九月七日——九日在维也纳的会谈“仍未取消”。国务院发言人霍丁·卡特说：“如

果要作出什么变动，将会加以宣布。”

但是，如果苏联同意美国的要求，这次会谈就会取消。

从表面上看，取消维也纳会谈的主要原因是二十个拉丁美洲国家的首脑九月七日在华盛顿参加两个巴拿马运河新条约的签字仪式，这是一次不寻常的聚会。官员们强调说，一位国务卿不参加这样一个重大的仪式，那将是异乎寻常的。

但是，其它一些消息灵通人士承认，卡特政府希望得到并且需要更多的时间来制定下一阶段限制战略武器会谈的战略方针。

一位人士昨天晚上说，“政府机构内部在如何继续进行会谈这个问题上存在着需要解决的分歧。但是，这不是政府机构内部的一个重大斗争”。

“我们只是需要更

多的时间来仔细考虑这个问题，如果俄国人准备解决这个问题”，在“把会谈推迟”两周左右这个问题上，不应当发生“很大的争论”。

在国务卿万斯上周访问北京期间，苏联大使多勃雷宁两次会见了总统国家安全顾问布热津斯基和军备控制和裁军署署长兼美方参加核武器谈判的首席代表保罗·沃恩克。而后，多勃雷宁在二十二日继续同万斯会谈。

官员们拒绝谈论有

关任何这几次会谈的实质内容。但是，美国人士说，有迹象表明，苏联可能会同意取消维也纳会谈，以便给双方更多的时间来探讨如何消除达成一项限制战略武器新协定方面的障碍。

目前这个限制美苏进攻性核力量的协定到十月三日满期。但是，卡特总统和万斯说过，如果到那时还不能达成一项新协定的话，他们预料在同苏联就继续目前这个协定的问题上达成协议，将不会有太大困难。

## 塔斯社电讯《北京的会谈》

【塔斯社北京八月三十一日电】题：北京的会谈

正在中国进行正式访问的南斯拉夫总统铁托，同中共中央主席、中国国务院总理华国锋今天在这里举行了会谈。在中国方面举行的欢迎铁托的宴会上，华国锋在讲话中重点提出了“战争不可避免”的问题。

当地记者注意到，铁托与华国锋对这个问题的看法有重大差别。例如，铁托在答词中说：“我们感到遗憾的是，我们今天不能说和平已经有了保障，尽管这是人类绝大多数的愿望。但是，战争也不是不可避免的。我们的确

坚信合作和谅解是会取得进展的。除此以外，别无其他选择。”

【路透社莫斯科八月三十一日电】苏联官方塔斯社今天大肆宣传南斯拉夫同中国有分歧，它说这些分歧已在铁托总统访问北京时出现了。塔斯社在发自中国首都的一条简短报道中说，华国锋主席在欢迎这位南斯拉夫领导人的一次讲话中说到战争不可避免。

塔斯社说：“当地记者注意到，铁托与华国锋对这个问题的看法有重大差别。”

塔斯社说，铁托的回答是，战争不是不可避免，除了合作和互相谅解，别无其他选择。

## 伊朗《复兴报》发表文章评铁托总统访苏

【本刊讯】伊朗《复兴报》八月二十一日发表署名文章，题为《铁托一勃列日涅夫：新的蜜月》，摘要如下：

由于八十五岁的南斯拉夫领袖铁托元帅出访莫斯科，以及与七十多岁的苏联领导人勃列日涅夫的长时间会谈，使政治分析家们提出疑问：“这新的蜜月能意味着什么呢？”鉴于苏联几乎孤立的境地，这个问题的答案并不怎么难。

苏联现在觉得没有朋友。在最近的贝尔格莱德会议上，它几乎成了“孤家寡人”；苏联在非洲面临许多困难；此外，地中海地区国家

也并不象莫斯科想象的那么倾向“左”；莫斯科与北京的关系，它原希望毛死后会得到改善，但还是那样暗淡。因此，由于很多原因，南斯拉夫会有用处，尽管铁托不可能，例如能够或想在北京和莫斯科之间进行调和。同时不应忘记中国在欧洲的唯一盟友阿尔巴尼亚的处境。阿尔巴尼亚为了讨好苏联，同自己唯一的保护者中国搞暗中对立，如果阿尔巴尼亚真正想重新回到“苏联的轨道”，这对南斯拉夫来说，不是一个好消息。

同时，莫斯科正寻求同南斯拉夫更密切的经济关系，以方便其在亚得里亚海的战。铁

【美新处华盛顿八月三十一日电】国务院八月三十一日消息：

新闻发布会——新闻发布人为助理国务卿、发言人霍丁·卡特，他谈到了下列问题：

美国同苏联已把他们预定就一项战略武器新协议举行的外长级会谈推迟两周。

发言人卡特说，推迟会谈的“主要原因”是为了“更好地”为国务卿万斯和苏联外长葛罗米柯的会谈“进行准备”。

这两个人原定九月七日至九日在维也纳会晤。现在，他们将于九月二十二日至二十三日在华盛顿会晤，此外他们将在九月底也许十月初在纽约参加第三十二届联大的会议期间举行会晤。

【路透社华盛顿八月三十一日电】政府官员今天说，美国要求苏联推迟两国外长关于控制核武器问题的会谈，主要是因为美国需要更多的时间制订谈判策略。

这些官员说，美国已建议把会谈推迟到今年九月的晚些时候在两国外长于纽约参加联合国大会时举行。

卡特总统和万斯一心专注于巴拿马运河新条约问题是决定要求推迟这次会谈的一个原因。但是，一些官员说，主要的问题在于美国需要更多的时间来决定它对下一阶段的限制战略武器会谈的方针。

华盛顿的官员说，美国在为解决限制战略武器会谈中的问题作出任何新的努力之前，必须完成制订谈判立场的计划。

这些官员还说，卡特总统和万斯在下周签订巴拿马运河条约和会见即将来华盛顿参加签字仪式的拉美国家领导人，他们将是极其繁忙的。

## 美新处报道《美苏同意推迟限制战略武器会谈》

【美新处华盛顿八月三十一日电】题：美国同苏联人同意推迟限制战略武器会谈

美国同苏联已把他们预定就一项限制战略武器新条约举行的外长级会谈推迟两周。

推迟就第二阶段限制战略武器会谈协议所

举行的正式谈判是华盛顿要求的。但是，霍丁·卡特说，当莫斯科接受这一推迟时，我们明显地看出，苏联人也感到，“用再多的时间进行准备，将会使得关于限制战略武器会谈的这次会议成为一次更好的会议”。

则。铁托向克里姆林宫领导人指出，同独立的共产党敌对的时代已经过去。铁托在寻求这样一种保证，即在他死后，南斯拉夫的统治机构不至于由于苏联的干涉而瓦解。尽管如此，南斯拉夫仍需要同苏联的关系，当然这有经济上的原因，南斯拉夫今年六个月来的贸易赤字是个很大的数目，因此，苏联可以给予这个国家以援助。

勃列日涅夫几天前授与铁托一枚苏联最高的“十月革命勋章”，通过这种途径来打破多年不愉快的僵冷关系。但铁托不可能按照克里姆林宫要求的那样去做。

那么，莫斯科就应该满足于铁托的小小的让步！

## 法英通讯社报道 阿尔巴尼亚党报又载文攻击三个世界理论

【法新社维也纳八月三十日电】阿尔巴尼亚的共产党报纸发表了一篇编辑部文章，猛烈地批评了中国支持的“三个世界的理论”，官方的阿通社今天播发了这篇文章。

在《人民之声报》上发表的这篇六千字的理论性文章，呼吁全世界“马列主义政党”发表它们对这一理论的看法，从而作出在观察家们看来是在阿尔巴尼亚和中国之间作出的选择。

这家报纸说，接受存在三个世界——超级大国、工业化国家和发展中国家——的“机会主义”理论，就等于重犯“导致第二国际失败的罪恶错误”。

文章引用巴西共产党的言论重申了阿尔巴尼亚几个月来，为反对中国的这种理论所提出的所有论点。

文章说：“我们现在处于必须表明自己立场的时期。象在六十年代一样，再次出现了是接受还是拒绝实质上危害马列主义革命原则的方针的问题。”这指的是阿尔巴尼亚同莫斯科决裂而支持北京的时代。一些观察家认为这种提法是阿尔巴尼亚立场最终出现变化的一种迹象，阿尔巴尼亚迄今仅限于在理论上维护意识形态的纯洁性。

文章接着说，“对于无产阶级来说”，如果赞成这种“严重的机会主义的倾向”和这种“令人莫名其妙的绝路”，那将是“致命的”。

【路透社维也纳八月三十日电】阿尔巴尼亚向中国新领导发出“真诚祝愿”的贺电之后刚过了一周，今天就中国对世界的看法发动了新的意识形态攻击。官方的阿通社播发了一篇长文，谴责独立于莫斯科和华盛顿的发展中国家属于第三世界的概念。

它说，这种概念掩盖了社会主义和资本主义的区别。最新这篇文章没有点中国的名，但是显然是针对北京的。

【本刊讯】美国《纽约时报》八月二十五日刊登甘八月二十四日发自新德里的报道，标题是《印度抛弃了苏联而要求美国援建钢厂》。摘要如下：

印度已悄悄地废除了同苏联签订的一项合同，转而要求美国为扩建在东部的比哈尔邦的波卡罗钢厂提供技术援助。

据悉，人民党接管了政府后不久，钢铁部长帕特奈克就在四月份下令负责管理印度四家国营钢铁厂的政府机构，印度钢铁局“不要苏联人的援助，用印度的知识和技术来扩建”。

当时，波卡罗钢厂的第一阶段的扩建计划已经完成，印度希望这个钢厂最后要达到年产量一千万吨，而现在的年产量是一百七十万吨。莫斯科已向这个钢厂提供了卢布的贷款、图纸和设备，而由印度专家自行施工。

一九六三年同苏联签订的合同规定，莫斯科要在第二期工程中继续提供援助，届时，这个钢厂的年产量将提高到四百万吨。

突然废除合同激怒了莫斯科。当苏联外长葛罗米柯今年四月访问新德里时，有消息说，他曾向印度官员提出了抗议。可是据一位高级官方人士说，印度官员向他作了解释说，这个决定没有任何政治意义，只不过是印度希望用本国的技术和资源来扩建波卡罗钢厂，葛罗米柯就没有再表示异议。

印度钢铁局的一位官员今天说，人们发现，苏联并不具备钢厂第二期工程所需要的涉及“尖端技术”的专门知识。

他说，举个例子来说，苏联自己设计和建造生产优质强拉力钢所必不可少的冷轧厂还要依靠

\*\*\*

【安莎社莫斯科八月三十日电】据消息灵通人士说，索马里总统穆罕默德·西亚德·巴雷今天已抵苏联，以便同苏联领导人交换意见。这次访问的消息，官方的塔斯社没有证实，苏联其他新闻机构也没有证实。

据某些人士说，西亚德在苏联的访问将由于双方达成的协议而继续“保密”。实际上，苏联人到目前为止一直信守诺言，但索马里国家通讯社昨天宣布的消息说，西亚德已经“应苏联政府的邀请”离开摩加迪沙去莫斯科，这个做法使莫斯科政界人士感到吃惊，他们表现出掩饰不住的失望。

这里人们提出的问题是，索马里人为什么要打破沉默，使苏联人感到为难，冒惹恼他们的风险？连索马里大使馆到现在也小心地对于这次访问采取最慎重的态度，遵守这次访问要“保密”的诺言。

关于西亚德在苏联逗留时的情况，了解得很少。苏联领导人勃列日涅夫仍在克里米亚休假。

据一些西方观察家说，西亚德“秘密”访问的原因，是不难从非洲之角的爆炸性局势上看出来的，在那里，同为苏联“朋友和盟国”的埃塞俄比亚和索马里正在用苏联的武器弹药进行一场军事交锋。

索马里在莫斯科的人士强调说：苏联现在送往埃塞俄比亚的武器要比给索马里的武器多得多；继苏联“转向”亚的斯亚贝巴之后受到某种程度“侵蚀”的莫斯科和摩加迪沙之间的关系需要加以澄清。

看来西亚德是想在作出一项决定之前深入地了解苏联的意图。这个决定可能是一个果断地同一些亲西方的非洲和中东国家（沙特阿拉伯、苏丹等）言归于好，这些国家鉴于苏联明显的亲埃塞俄比亚的态度，一再向摩加迪沙提供经济援助和军事援助。

但是，在莫斯科的索马里人士指出，断绝同苏联的关系是不符合索马里利益的。

《纽约时报》道

## 《印度抛弃了苏联而要求美国援建钢厂》

西方的技术。

他承认，印度在设计和施工两方面都缺乏专门技术。废除同苏联签署的合同就是为了能不受约束地向别的国家去寻求这种专门知识。

他说，“只有美国和日本具有这种尖端的轧钢技术。”

他说，当作橱窗的波卡罗钢厂扩建工程将由印度的三个工程公司（都是国营企业）联合组成的合作团来干，而这个合作团又要接受在有关专门技术方面有专长的外国公司的帮助。

这位官员说，同美国的两个公司——阿姆科钢铁公司和威恩联合公司——的谈判正在进行中。（这两家公司各自在美国的总公司都已证实它们参加了谈判。）

意味深长的是：苏联是在印度同几个美国钢铁公司联合组成合作团谈判失败之后才参加波卡罗工程的。在此以前苏联在中央邦的比莱建设了第一个国营钢厂，这个厂现在年产二百万吨钢。这个钢厂也要扩建，把钢的年产量提高到四百万吨，大部分要用于象钢轨这样的不那么高级的产品。

现在还有另外两个比较小的国营钢厂已经投产。一个是在西孟加拉邦的杜加普尔的英国援建的钢厂，一个是在奥里萨邦的鲁尔克拉的西德援建的钢厂。

以上的这些钢厂，再加上两家私营钢厂，使印度钢的年产量一共达到七百万吨。

威恩联合公司和阿姆科钢铁公司昨天证实，它们正在同印度官员谈判波卡罗厂的扩建问题。

阿姆科钢铁公司没有具体说谈判是什么时候开始的，而是强调迄今还没有达成协议，只是说，波卡罗厂的代表正在美国同各轧钢机制造厂会谈。

威恩联合公司发言人说，他的公司在四月份收到了说明这项工程的要求和条件的信件，并且说大约有三十名印度人在匹兹堡的威恩联合公司

\*\*\*

## 美报道《动荡不定的巴基斯坦看来将发生更严重暴乱》

【本刊讯】美国《洛杉矶时报》八月二十三日报载该报记者沙伦·罗森豪斯自伊斯兰堡发回的一则报道，标题是《新的选举临近，动荡不定的巴基斯坦看来将发生更严重的暴乱》，摘要如下：

巴基斯坦不到一年时间里的第二次大选的竞选活动要下个月才开始，但是人们的火气已经很大了。

上一次三月三日的选举以后全国各地发生的暴乱中，差不多有四百人丧生。可是，看来这个气氛紧张和动荡不定的国家却要发生甚至流血更多的暴乱。

一位西方外交官说，“巴基斯坦使我担心。”

将领们没有解决根本问题。

当地一个记者认为，“政变只有推迟了流血，恐怕这次选举只会推迟大屠杀。”

现在有人担心，甚至按巴基斯坦的标准，局势的发展也将是爆炸

性的。人们在冷静地和随便地谈论内战的前景，好象内战是避免不了的。

据了解，齐亚·哈克将军是真心诚意要让巴基斯坦恢复文官统治，使民主政府有机会在这个极其贫穷的国家站稳脚跟的。但是许多人担心，局势发展将不可收拾。

一位外交官说，“如果军方继续执政，那么什么严重破坏都会发生，潜伏着随时爆发暴乱的可能性。还有大批武器散在外面，想用这些武器的人很多。只要政界领导人一声令下或者发生一起事件，马上就会发生暴乱。”

局势发展的钥匙在布托手里。布托仍然是这个七千五百万人口的国家中最有权势的人，尽管他已经没有总理职务的权威。

他今后几星期的作为可以决定巴基斯坦能不能渡过目前的暴乱和不稳定时期。

尽管布托显示了实

力，但是在拉合尔的普遍看法是，这位前总理在大选中不能获胜。

在伊斯兰堡，人们表示这种看法时持比较谨慎的态度。外交观察家知道，布托是一个不能等闲视之的很有手段的政治家。

一位分析家说，大选的关键是占百分之七十五人口的巴基斯坦农村。

但是他承认，他一

点不了解农民的想法。

以齐亚·哈克为首的四人军事委员会对于布托下台后这么快就举行大选，并不是一致赞成的，据说有些成员认为这个国家举行大选的条件尚未具备。

伊斯兰堡的一位外交官同意这种看法。他说，巴基斯坦至少需要六个月才能冷静下来。但是，这位外交官又说，如果军方领导人采取了那个方针，这必将使他们的信用受到严重考验。

但是，如果军方领导人采取了那个方针，这必将使他们的信用受到严重考验。

据官方人士说，苏联在波卡罗钢厂的投资共计近五亿美元。

波卡罗钢厂只是轧钢部分要求美国公司的帮助。

\*\*\*

## 巴基斯坦前外长阿齐兹说

### 美因不喜欢布托的对外政策而暗中破坏布托政府

【美联社伊斯兰堡八月二十五日电】巴基斯坦前外长阿齐兹·艾哈迈德今天说，美国因为不喜欢布托的独立的对外政策，所以暗中破坏布托政府。

艾哈迈德说，“布托先生因为在对外政策方面太独立了，所以惹得美国不高兴了。巴基斯坦成了外国干涉的对象。”

布托和艾哈迈德一直说美国为巴盟的煽动

活动提供了经费。美国否认了这种指责。

艾哈迈德在今天的讲话中说，“美国自己把布托先生的召开第三世界国家首脑会议的建

议看得很认真，而且布托有能力说服各国首脑参加这样一个首脑会议，美国对此感到不安。”布托建议召开这样的首脑会议，是为了鼓励第三世界领导人采取行动，要求发达国家在经济上作出让步。

布托和艾哈迈德一直说美国为巴盟的煽动

活动提供了经费。美国否认了这种指责。

艾哈迈德在今天的讲话中说，“美国自己把布托先生的召开第三世界国家首脑会议的建

议看得很认真，而且布托有能力说服各国首脑参加这样一个首脑会议，美国对此感到不安。”布托建议召开这样的首脑会议，是为了鼓励第三世界领导人采取行动，要求发达国家在经济上作出让步。

布托和艾哈迈德一直说美国为巴盟的煽动

活动提供了经费。美国否认了这种指责。

艾哈迈德在今天的讲话中说，“美国自己把布托先生的召开第三世界国家首脑会议的建

议看得很认真，而且布托有能力说服各国首脑参加这样一个首脑会议，美国对此感到不安。”布托建议召开这样的首脑会议，是为了鼓励第三世界领导人采取行动，要求发达国家在经济上作出让步。

布托和艾哈迈德一直说美国为巴盟的煽动

活动提供了经费。美国否认了这种指责。

艾哈迈德在今天的讲话中说，“美国自己把布托先生的召开第三世界国家首脑会议的建

议看得很认真，而且布托有能力说服各国首脑参加这样一个首脑会议，美国对此感到不安。”布托建议召开这样的首脑会议，是为了鼓励第三世界领导人采取行动，要求发达国家在经济上作出让步。

布托和艾哈迈德一直说美国为巴盟的煽动

活动提供了经费。美国否认了这种指责。

艾哈迈德在今天的讲话中说，“美国自己把布托先生的召开第三世界国家首脑会议的建

议看得很认真，而且布托有能力说服各国首脑参加这样一个首脑会议，美国对此感到不安。”布托建议召开这样的首脑会议，是为了鼓励第三世界领导人采取行动，要求发达国家在经济上作出让步。

布托和艾哈迈德一直说美国为巴盟的煽动

活动提供了经费。美国否认了这种指责。

艾哈迈德在今天的讲话中说，“美国自己把布托先生的召开第三世界国家首脑会议的建

议看得很认真，而且布托有能力说服各国首脑参加这样一个首脑会议，美国对此感到不安。”布托建议召开这样的首脑会议，是为了鼓励第三世界领导人采取行动，要求发达国家在经济上作出让步。



英《约克郡邮报》评论说

## 外国人可以期望中国出现新的贸易高潮

【本刊讯】英国《约克郡邮报》八月二十七日刊登一篇报道，标题是《同邓同志作交易》，副题是《麦克杜格尔说，由于邓小平复出，外国人可以开始向北京邮寄他们的商品目录册以期出现新的贸易高潮》，摘要如下：

邓小平的第二次复出强调说明北京恢复了对对外贸易的兴趣。这个务实的和关心外贸的人是副总理，去年他被江青和她的朋友搞下台，但现在又回到了最高领导层。

任何一个人都不怀疑，中国在毛之后的领导集团的领导下已转而采取这样的政策：进口需要的外国设备并出口原料来支付这些设备。四人帮说这种做法是不道德的和危险的。现在他们已经被开除出党，作为叛徒、骗子和特务而遭到蔑视。

邓早在一九七五年就用他通常重实际的口吻说，我们必须用更多的东西来换取外国最新最好的设备，如果你拆开一件外国东西，你会发现许多部件是在许多国家造的，而不是出产它的一国造的。

这位说话尖锐的副

总理进一步指出，外国技术会加快中国工业的发展，并能提供更多的就业机会。中国的大部分技术落后于西方十年到二十年或者更多。

四人帮敌视知识训练和有秩序的管理，这对研究和效率来说是危险的。甚至未来也受到影响。

现在，中国人暗示了他们在军事方面急需要办的许多事情。虽然他们看来接近于在太平洋试验他们的洲际弹道导弹，但这件事比预定的已晚了好几年。他们现在只有少数能够同苏联飞机较量的战斗机。他们缺少常规武器。

虽然北京现在对武器的谈论超过对其它工业设备的谈论（苏联的威胁成了一个很好的动员人们的论点），事实上，经济部门都在疾呼发展。从采矿到微型电路每一件事都需要发展，如果领导集团要给人民带来那怕是程度不高的繁荣的话。

中国要使技术从五十年代的水平来一个跃进，它就必须向国外购买。北京七十年代初期大量采购外国化工成套设备，这将在短期内提供大量先进的现代化的

肥以增加作物收成，这种增加是别的办法所不能实现的。

中国正在寻求在其它工业方面也走相同的捷径。航空工业由于英国罗尔斯-罗伊斯公司的帮助而得到提高，后者在一九七五年十二月邓下台前夕卖给了中国斯佩式引擎生产线偕同技术。

最近，北京谨慎地完成了它早些时候购买的石油化工技术和合成纤维成套设备。它去年

购买了几套这样的设备，主要是从日本购买，最近又从西德购买了一套。

中国人暗示，到今年年底的时候，他们指望将开始一项新的购买计划以支持下一步经济大规模的推进。邓和其他领导人强调了他们的石油工业的极端重要性。这项计划可能包括全部先进的沿海勘探和钻井设备，英国、挪威和美国可能是这些设备的来源。

《日本经济新闻》报道

## 《中国在金融方面也将接近西方》

【本刊讯】日本《日本经济新闻》八月一日刊登该报驻香港特派记者石冢七月三十一日的消息，题目是《中国在金融方面也将接近西方》，摘要如下：

此间有一种占上风看法认为，以邓小平副总理正式复职和美国国务卿万斯访问北京等为转机，中国在金融方面可能也将同西方国家、特别是同美国加强交流。中国已经全面地扩大了办理美国银行支票和汇票的银行。

中国去年年底发表了在中国国内发行银行

支票的西方金融机关的一览表，这些金融机关发行的银行支票都是得到中国方面同意的。其数目达二十九家，其中，美国的银行只有美洲银行，日本的银行有富士银行等四家，其余的是欧洲系统的银行。然而，最近，中国银行表示，中国已确定了这样的方针：除美国捷运银行外，美国所有银行的银行支票或汇票都可以办理。最近，香港的国际金融业界对同中国的交易，特别是对以某种形式提供信用贷款的可能性更加关心了。

【本刊讯】美国《华盛顿邮报》八月二十八日刊登该报撰稿人弗罗德的文章，题为《中国想买石油钻井机》（在购买美国的设备方面的明显步骤），摘要如下：

中国看来已经在购买美国的石油钻井设备方面采取了一大步骤。

十名中国石油设备专家于六月十五日抵美国，并且参观了西部和西南部的四十七个石油钻井设备公司。来自中华人民共和国的专家们第一次认真地研究美国石油工业的技术情况。

某些石油技术只有在这里可以买到。一些美国制造的零件和支持设备已经在中国使用了，但是，美国公司在过去未能出售大量的钻井设备。

这个代表团对海上钻井和地震探索设备表现了最强烈的兴趣。专家们于七月二十四日离开这里前往日本、对类似的设备进行两周的参观访问。

设在华盛顿的全美中贸易委员会（它是一个由四百多家公司组成的非赢利组织），打算在今年秋季派一个美国设备制造公司代表团去中国，以便继续使中国了解美国的石油技术。

据商务部的统计数字，自从一九七二年中美贸易恢复以来，美国已经向中国出售了价值一亿美元的石油设备。美国在一九七七年上半年向中国出口的总额为六千二百二十万美元。一九七六年出口的总额是一亿三千五百四十万美元，计划今年将把出口总额增加至一亿五千万美元。

美国银行发行的《中国观察》报道说

## 中国外贸收支去年盈余十一亿美元

【路透社香港八月十六日电】据美国银行说，中国的外贸收支去年显著好转，盈余达十一亿美元，而一九七五年和一九七四年分别出现四亿五千五百万美元和八亿一千万美元的逆差。

该银行在此间发行的最新一期《中国观

察》通信中估计，中国一九七六年同西方国家（地区）的贸易获得七亿六千二百万美元盈余，同共产党国家的贸易获得三亿五千万美元盈余。

它说，中国在去年把来自西方国家的进口削减近百分之二十五，出口则增加百分之二。

\*\*

蟹'，因为没有别的水生动物能够代替'水中警察螃蟹'。信号蟹在其栖息之处，有如一架水底'清除机'。

这种美国蟹显然在几乎一切水域都生殖兴旺。它所需要的是至少由摄氏十五度的夏季温度和由石头和树根构成的、足以御敌的障碍物。有了这些条件，施皮茨说，这种水下宝贝由于'繁殖力强、生长迅速和体重大'（重达六百克）便可大赚其钱。

渔民用装上了诱饵的笼篓捕捉，每公顷可捉二千只（上市重量一百公斤）。由于螃蟹不必喂饲料，只花捕捉工钱，所以，每公顷净赚三千至四千马克是完全可以作到的。

不过，鱼类的特性和口味阻碍着信号蟹大量传播。施皮茨说，幼蟹是'其他一切水中动物的佳肴，也是大螃蟹的佳肴，因为螃蟹纯粹是吃同类的动物'。

## 西德《明镜》周刊文章《吃同类的动物》

说一种叫“信号蟹”的美国螃蟹，繁殖力强、生长迅速、体重大，不必喂饲料，蟹瘟对它们没有任何危害，在几乎一切水域都能繁殖生长

【本刊讯】西德《明镜》周刊六月六日一期刊登一篇文章，题为《吃同类的动物》，摘要如下：

（提要：一种从美国进口的淡水蟹的饲养人把环境保护和经商完美地结合起来）

瓦尔特·谢尔知道美国产的螃蟹有什么价值。早在他还是发展援助部长的时候，他已经关注这种环节动物。

在联邦总统同他在奥地利欣特塔尔的朋友莱·施皮茨通信的时候，一再谈到这种淡水蟹。施皮茨可说是这种

产自美国的环节动物的饲养始祖之一。他多年来一直宣传这种动物——说它保护环境，同时又产生利润。

施皮茨想把这种螃蟹（俗称信号蟹）迁移过来，而不繁育欧洲的河蟹。由于一种危险的病——蟹瘟，欧洲的河蟹差不多已绝种。但是，螃蟹使湖泊、河流保持卫生；它们的钳子所及，概吃不留，这样，就防止了繁茂的、吸收氧气的植物的生长。

一九六九年瑞典从美国引入信号蟹五万八千只，大多数是从塔霍

西格尔说：“使鲨鱼能免疫的物体，大部分不存在于海洋。鲨鱼从未暴露于它们。”

“鲨鱼抗体抑制癌肿瘤，各种型式的流感病毒和其他与人类相同的病症。”

（转载香港《大公报》）

## 合众社报道美国一大学对鲨鱼的研究

说鲨鱼三亿年来代代相传 能抵抗各种疾病入侵

【合众国际社迈阿密七月十日电】本身具有一种神秘物质的鲨鱼对各种疾病和传染病，都有免疫能力，这种鲨鱼是最原始的动物之一。

在迈阿密大学微生物部工作的西格尔和他的同事们，正在研究为什么有些种类的鲨鱼体内有抵抗细菌入侵的能力。

在医药上来说，鲨鱼是一种迷人的动物，至少有三亿年的历史。它能一代代地生存下来而基本上没有变化。直到现在，据知道鲨鱼不会死于疾病或传染病，只是因暴力饥饿或年老以及失去了高度发达的感官而死亡。

鲨鱼发挥的抗体能防止或消灭入侵的外来物质。

十年前，西格尔将一条鲨的脏脾切除。他回忆说：“我们用各种缝线缝起手术伤口，然后将鲨鱼放回海水笼内。翌日，手术伤口又打开了——海水溶解了缝线。”

“鲨鱼在游泳，拖着出了身体的肝脏和其他腹部器官。没有感染的迹象。在人类及其他动物，当腹膜暴露出外之后，很快就会受感染。”

鲨鱼的血液，揭示了抗体的情况。经过多年研究，西格尔发现了一些基本问题。

首先是什么鲨鱼早有这些对抗疾病的抗体？人类只是在暴露于入侵抗原之时才产生抗体的。

英《约克郡邮报》评论说

## 外国人可以期望中国出现新的贸易高潮

【本刊讯】英国《约克郡邮报》八月二十七日刊登一篇报道，标题是《同邓同志作交易》，副题是《麦克杜格尔说，由于邓小平复出，外国人可以开始向北京邮寄他们的商品目录册以期出现新的贸易高潮》，摘要如下：

邓小平的第二次复出强调说明北京恢复了对对外贸易的兴趣。这个务实的和关心外贸的人是副总理，去年他被江青和她的朋友搞下台，但现在又回到了最高领导层。

任何一个人都不怀疑，中国在毛之后的领导集团的领导下已转而采取这样的政策：进口需要的外国设备并出口原料来支付这些设备。四人帮说这种做法是不道德的和危险的。现在他们已经被开除出党，作为叛徒、骗子和特务而遭到蔑视。

邓早在一九七五年就用他通常重实际的口吻说，我们必须用更多的东西来换取外国最新最好的设备，如果你拆开一件外国东西，你会发现许多部件是在许多国家造的，而不是出产它的一国造的。

这位说话尖锐的副

总理进一步指出，外国技术会加快中国工业的发展，并能提供更多的就业机会。中国的大部分技术落后于西方十年到二十年或者更多。

四人帮敌视知识训练和有秩序的管理，这对研究和效率来说是危险的。甚至未来也受到影响。

现在，中国人暗示了他们在军事方面急需要办的许多事情。虽然他们看来接近于在太平洋试验他们的洲际弹道导弹，但这件事比预定的已晚了好几年。他们现在只有少数能够同苏联飞机较量的战斗机。他们缺少常规武器。

虽然北京现在对武器的谈论超过对其它工业设备的谈论（苏联的威胁成了一个很好的动员人们的论点），事实上，经济部门都在疾呼发展。从采矿到微型电路每一件事都需要发展，如果领导集团要给人民带来那怕是程度不高的繁荣的话。

中国要使技术从五十年代的水平来一个跃进，它就必须向国外购买。北京七十年代初期大量采购外国化工成套设备，这将在短期内提供大量先进的现代化的

肥以增加作物收成，这种增加是别的办法所不能实现的。

中国正在寻求在其它工业方面也走相同的捷径。航空工业由于英国罗尔斯-罗伊斯公司的帮助而得到提高，后者在一九七五年十二月邓下台前夕卖给了中国斯佩式引擎生产线偕同技术。

最近，北京谨慎地完成了它早些时候购买的石油化工技术和合成纤维成套设备。它去年

购买了几套这样的设备，主要是从日本购买，最近又从西德购买了一套。

中国人暗示，到今年年底的时候，他们指望将开始一项新的购买计划以支持下一步经济大规模的推进。邓和其他领导人强调了他们的石油工业的极端重要性。这项计划可能包括全部先进的沿海勘探和钻井设备，英国、挪威和美国可能是这些设备的来源。

《日本经济新闻》报道

## 《中国在金融方面也将接近西方》

【本刊讯】日本《日本经济新闻》八月一日刊登该报驻香港特派记者石冢七月三十一日的消息，题目是《中国在金融方面也将接近西方》，摘要如下：

此间有一种占上风看法认为，以邓小平副总理正式复职和美国国务卿万斯访问北京等为转机，中国在金融方面可能也将同西方国家、特别是同美国加强交流。中国已经全面地扩大了办理美国银行支票和汇票的银行。

中国去年年底发表了在中国国内发行银行

支票的西方金融机关的一览表，这些金融机关发行的银行支票都是得到中国方面同意的。其数目达二十九家，其中，美国的银行只有美洲银行，日本的银行有富士银行等四家，其余的是欧洲系统的银行。然而，最近，中国银行表示，中国已确定了这样的方针：除美国捷运银行外，美国所有银行的银行支票或汇票都可以办理。最近，香港的国际金融业界对同中国的交易，特别是对以某种形式提供信用贷款的可能性更加关心了。

【本刊讯】美国《华盛顿邮报》八月二十八日刊登该报撰稿人弗罗德的文章，题为《中国想买石油钻井机》（在购买美国的设备方面的明显步骤），摘要如下：

中国看来已经在购买美国的石油钻井设备方面采取了一大步骤。

十名中国石油设备专家于六月十五日抵美国，并且参观了西部和西南部的四十七个石油钻井设备公司。来自中华人民共和国的专家们第一次认真地研究美国石油工业的技术情况。

某些石油技术只有在这里可以买到。一些美国制造的零件和支持设备已经在中国使用了，但是，美国公司在过去未能出售大量的钻井设备。

这个代表团对海上钻井和地震探索设备表现了最强烈的兴趣。专家们于七月二十四日离开这里前往日本、对类似的设备进行两周的参观访问。

设在华盛顿的全美中贸易委员会（它是一个由四百多家公司组成的非赢利组织），打算在今年秋季派一个美国设备制造公司代表团去中国，以便继续使中国了解美国的石油技术。

据商务部的统计数字，自从一九七二年中美贸易恢复以来，美国已经向中国出售了价值一亿美元的石油设备。美国在一九七七年上半年向中国出口的总额为六千二百二十万美元。一九七六年出口的总额是一亿三千五百四十万美元，计划今年将把出口总额增加至一亿五千万美元。

美国银行发行的《中国观察》报道说

## 中国外贸收支去年盈余十一亿美元

【路透社香港八月十六日电】据美国银行说，中国的外贸收支去年显著好转，盈余达十一亿美元，而一九七五年和一九七四年分别出现四亿五千五百万美元和八亿一千万美元的逆差。

该银行在此间发行的最新一期《中国观

察》通信中估计，中国一九七六年同西方国家（地区）的贸易获得七亿六千二百万美元盈余，同共产党国家的贸易获得三亿五千万美元盈余。

它说，中国在去年把来自西方国家的进口削减近百分之二十五，出口则增加百分之二。

\*\*

蟹'，因为没有别的水生动物能够代替'水中警察螃蟹'。信号蟹在其栖息之处，有如一架水底'清除机'。

这种美国蟹显然在几乎一切水域都生殖兴旺。它所需要的是至少由摄氏十五度的夏季温度和由石头和树根构成的、足以御敌的障碍物。有了这些条件，施皮茨说，这种水下宝贝由于'繁殖力强、生长迅速和体重大'（重达六百克）便可大赚其钱。

渔民用装上了诱饵的笼篓捕捉，每公顷可捉二千只（上市重量一百公斤）。由于螃蟹不必喂饲料，只花捕捉工钱，所以，每公顷净赚三千至四千马克是完全可以作到的。

不过，鱼类的特性和口味阻碍着信号蟹大量传播。施皮茨说，幼蟹是'其他一切水中动物的佳肴，也是大螃蟹的佳肴，因为螃蟹纯粹是吃同类的动物'。

## 西德《明镜》周刊文章《吃同类的动物》

说一种叫“信号蟹”的美国螃蟹，繁殖力强、生长迅速、体重大，不必喂饲料，蟹瘟对它们没有任何危害，在几乎一切水域都能繁殖生长

【本刊讯】西德《明镜》周刊六月六日一期刊登一篇文章，题为《吃同类的动物》，摘要如下：

（提要：一种从美国进口的淡水蟹的饲养人把环境保护和经商完美地结合起来）

瓦尔特·谢尔知道美国产的螃蟹有什么价值。早在他还是发展援助部长的时候，他已经关注这种环节动物。

在联邦总统同他在奥地利欣特塔尔的朋友莱·施皮茨通信的时候，一再谈到这种淡水蟹。施皮茨可说是这种

产自美国的环节动物的饲养始祖之一。他多年来一直宣传这种动物——说它保护环境，同时又产生利润。

施皮茨想把这种螃蟹（俗称信号蟹）迁移过来，而不繁育欧洲的河蟹。由于一种危险的病——蟹瘟，欧洲的河蟹差不多已绝种。但是，螃蟹使湖泊、河流保持卫生；它们的钳子所及，概吃不留，这样，就防止了繁茂的、吸收氧气的植物的生长。

一九六九年瑞典从美国引入信号蟹五万八千只，大多数是从塔霍

西格尔说：“使鲨鱼能免疫的物体，大部分不存在于海洋。鲨鱼从未暴露于它们。”

“鲨鱼抗体抑制癌肿瘤，各种型式的流感病毒和其他与人类相同的病症。”

（转载香港《大公报》）

## 合众社报道美国一大学对鲨鱼的研究

说鲨鱼三亿年来代代相传 能抵抗各种疾病入侵

【合众国际社迈阿密七月十日电】本身具有一种神秘物质的鲨鱼对各种疾病和传染病，都有免疫能力，这种鲨鱼是最原始的动物之一。

在迈阿密大学微生物部工作的西格尔和他的同事们，正在研究为什么有些种类的鲨鱼体内有抵抗细菌入侵的能力。

在医药上来说，鲨鱼是一种迷人的动物，至少有三亿年的历史。它能一代代地生存下来而基本上没有变化。直到现在，据知道鲨鱼不会死于疾病或传染病，只是因暴力饥饿或年老以及失去了高度发达的感官而死亡。

鲨鱼发挥的抗体能防止或消灭入侵的外来物质。

十年前，西格尔将一条鲨的脏脾切除。他回忆说：“我们用各种缝线缝起手术伤口，然后将鲨鱼放回海水笼内。翌日，手术伤口又打开了——海水溶解了缝线。”

“鲨鱼在游泳，拖着出了身体的肝脏和其他腹部器官。没有感染的迹象。在人类及其他动物，当腹膜暴露出外之后，很快就会受感染。”

鲨鱼的血液，揭示了抗体的情况。经过多年研究，西格尔发现了一些基本问题。

首先是什么鲨鱼早有这些对抗疾病的抗体？人类只是在暴露于入侵抗原之时才产生抗体的。